9 Fr
901
Rem

Le Rempart

WINDSOR PUBLIC LIBRARY
NOV 14 1984

18ième année | No 45 | Windsor, le 14 novembre 1984 | 30¢

L'étude du centre communautaire est enfin en marche

(Windsor-MN) Après beaucoup de démarches et un certain nombre d'obstacles, une étude de faisabilité d'un centre communautaire pour la région de Windsor est enfin en marche.

L'étude a été confiée à la firme Association des consultants en organisation, en recherche et en développement (ACORD) d'Ottawa et de Toronto, formée de MM. Alain Poirier, Marc Haentjens et André Sarazin.

La première réflexion à ce sujet avait été entamée il y a environ 18 mois par un comité formé sous l'initiative de l'administration du Club Alouette, propriétaire du Centre canadien-français. On visait alors surtout une meilleure utilisation de cet édifice.

La question a vite pris plus d'envergure et on s'est mis à considérer le concept plus général d'un centre communautaire comme organisme de développement plutôt que simplement un édifice ou un lieu physique.

Le comité avait développé les termes de référence d'une étude à ce sujet, mais n'a pu obtenir de subvention, semble-t-il, à cause qu'il était un comité ad hoc.

C'est alors que le comité a approché un organisme permanent, le Centre culturel Tournesol qui a accepté de se charger du projet. Sous l'égide du Centre culturel, l'étude a finalement été subventionnée à parts approximativement égales par le Secrétariat d'État du Canada et le Bureau du Coordonnateur provincial des services en français.

MM. Alain Poirier et Marc Haentjens [debout], de la firme ACORD, et Mme Jacqueline Raymond, responsable du projet d'étude du Centre Culturel Tournesol, examinent quelques-uns des dossiers pertinents.

Le nouveau comité d'étude au sein du centre Tournesol est formé de Mmes Jacqueline Raymond, responsable du projet et vice-présidente de Tournesol, Ginette Legendre, présidente, Suzanne Durocher, trésorière, et Bernadette Grenier, agent de développement de l'Association canadienne-française de l'Ontario.

Le nouveau comité d'étude a signé un contrat de $20,000 avec ACORD. Ces consultants associés. ont effectué tout au long de la semaine dernière, plusieurs rencontres avec des groupes et des individus afin de mieux connaître la perception des besoins de la population francophone de la région; ils examinent aussi un tas de documentation disponible se rapportant à la question et s'attendent à passer au moins une autre semaine sur place sous peu.

De plus un questionnaire à ce sujet est en préparation et sera distribué par Tournesol au cours du mois.

Il y aura aussi, une réunion ouverte au public le 3 décembre à 20h au Centre canadien-français afin de permettre une participation plus générale de la population à l'étude.

Les consultants présentront un rapport intérimaire à la fin décembre contenant un inventaire détaillé des besoins des ressources disponibles.

Leur rapport final, attendu en fin février, développera en plus divers scénarios possibles visant à répondre à ces besoins.

Basé sur l'étude du rapport, les responsables du Centre Tournesol pourront juger des démarches à entreprendre par la suite.

Les membres du nouveau comité de l'étude et les consultants associés insistent sur l'importance de la réunion publique.

"Je suis très heureux de la participation et de l'input jusqu'à date," a déclaré M. Poirier, mais il est important que cette participation se poursuivre."

"Nous sommes ici pour rechercher des solutions en fonction des perceptions locales et des ressources disponibles non pas pour chercher à créer des solutions-miracles, enchaîne M. Haentjens. Nous étudions les ressources humaines et dynamiques existantes dans la communauté ainsi que les modèles qui existent ailleurs pour voir s'ils peuvent être appliqués ici."

Mme Raymond a fait écho aux paroles des deux consultants et a souligné elle aussi l'importance de la réunion publique à ce sujet. "Nous exhortons la population de s'y rendre dit-elle." De plus, on invite tous ceux qui voudraient encore participer directement à l'étude à communiquer avec le secrétariat de l'ACFO au 948-9322.

De vrais génies en Herbe

Le sentiment de satisfaction que l'on voit sur les visages dans la photo ci-contre s'explique facilement. Il s'agit au centre, de M. Paul Lachance, instructeur de l'équipe de l'école secondaire L'Essor qui a participé au concours Génies en Herbe de Radio-Canada à Toronto récemment et les quatre élèves membres de cette équipe qui, suite à une série chaudement disputée, s'est mérité le deuxième rang pour la région comprenant tout l'Ontario sauf l'est de la province.

L'équipe de L'Essor a d'abord défait celles de l'école Thériault de Timmins et de l'école secondaire de Hanmer pour passer aux éliminatoires.

Dans la ronde d'élimination, ils ont vaincu les équipes des écoles secondaires d'Elliott Lake, de Smooth Rock Falls et Algonquin de North Bay, cette dernière par un compte de 365 à 285.

Suite à cette ronde, L'Essor et Algonquin se sont affrontés en finale, cette fois, c'est l'équipe de North Bay qui a gagné, 335 à 285, pour devenir les champions de la région.

"Je suis très très fier de nos représentants, qui non seulement se sont bien préparés et ont démontré un sain esprit de vainqueurs, mais se sont avérés d'excellents ambassadeurs de notre école et se sont fait chaudement félicités comme bons gagnants et bons perdants" a commenté M. Lachance.

Ces vainqueurs sont en ordre, François Michaud, Lisa Fortin, et à droite de M. Lachance, Paul Mongenais et Steven Cassivi.

On pourra voir chacun des concours à la télévision les jeudis à compter du 13 décembre et jusqu'en mars.

Le loup-garou, la sorcière et le lutin malfaiteur sont pris dans une valse peut-être éternelle... pourront ils s'en échapper?... C'était un des contes illustrées en danses par Les Sortilèges à la soirée d'ouverture de la Semaine du Festival de la Moisson à Pointe-aux-Roches dimanche soir *[Voir article en p. 8].*

En Bref

• Inspection obligatoire des véhicules au propane

Après le 31 décembre, il sera illégal en Ontario de faire le plein et de conduire un véhicule au propane immatriculé en Ontario qui ne portera pas, sur le pare-brise, une vignette indiquant que son système d'alimentation en carburant a fait l'objet d'une inspection et satisfait aux normes de sécurité du gouvernement.

Les véhicules ne peuvent être inspectés que par des employés autorisés, dans des stations-service agréées par le Ministre du Transport canadien. Les centres de conversion au propane et les stations de remplissage ont été invités à demander au MTC leur inscription sur la liste des centres agréés pour l'inspection des véhicules au propane.

• Un discours du Trône favorable, estime la FFHQ

Le président de la Fédération des francophones hors-Québec, M. Léo Létourneau, s'est dit heureux de voir exprimer dans le discours du Trône l'engagement du gouvernement à l'endroit des minorités de langue officielle et son respect de l'égalité des deux langues officielles.

La Fédération croit que le climat d'ouverture qui est manifesté dans le discours et l'engagement pris par le gouvernement sont de nature à favoriser la mise en place de services et de programmes qui permettront le développement des communautés de langue officielle.

• Rapprochement FFHQ - "Canadian Parents for French".

Dans son allocution à l'assemblée annuelle de "Canadian Parents for French" à St-Jean (N.-B.) récemment M. LeTourneau s'est dit heureux de l'engagement des parents anglophones de permettre à leurs enfants d'apprendre le français. Il a souligné qu'un réseau de structures institutionnelles était nécessaire pour freiner l'assimilation des Francophones hors Québec. Il a lancé une invitation aux parents anglophones de poursuivre leur démarche avec les Francophones hors Québec pour édifier un pays nouveau sur la base de la dualité linguistique et des deux communautés de langue officielle.

• Étude de la main-d'oeuvre franco-ontarienne

Suite aux colloques des travailleurs tenus au printemps 1983, une équipe de trois recherchistes travaille présentement à l'A.C.F.O. pour étudier le développement socio-économique de la main d'oeuvre franco-ontarienne.

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?...
Suggérez-leur donc!...
Merci!

Les APIs se penchent sur la valorisation du français

Les participants au 32 congrès de la Fédération des parents et instituteurs(FAPI) de l'Ontario tenu récemment à Ottawa se sont prononcés en faveur d'un enseignement familial qui toucherait à la sexualité et qui serait intégré le plus tôt possible au programme scolaire. Cependant cela ne s'est produit qu'après que la compétence des enseignants de l'enseignement sexuel et l'âge requis des élèves pour en faire la connaissance devaient faire l'objet d'un débat très mouvementé.

Sous le thème "Nos enfants, gage de demain", les 111 participants se sont attardés à la question de la valorisation de la langue française par une nouvelle génération de Franco-Ontariens. Les ateliers de discussion sur les enfants surdoués et sousdoués, la réforme au secondaire entre autre, ont explicités le thème.

En plus M. Onésime Tremblay, président du Conseil de "Education franco-ontarienne, par l'entremise de diapositives, a expliqué la situation de l'éducation franco-ontarienne et a averti les congressistes de suivre le dossier sur la question de garanti d'éducation en français. A ce sujet M. Sarazin a souligné l'importance que le successeur du premier ministre William Davis respecte les engagements pris jusqu'ici.

Dans les ateliers on a discuté de l'aide à l'enfant qui rencontre des difficultés avec M. Roger Paul, enseignant de Timmins et d'une voix directe de la FAPI au ministère de l'Education avec Mme Jeanne Séguin de l'Association de Conseils scolaires francophones de l'Ontario. Les congressistes ont pu aussi entendre une présentation personnelle par M. Denis Pommainville parent de deux enfants ayant des difficultés sévères d'apprentissage.

A l'occasion du congrès la Fédération a honoré Mlle Théodora Villemaire de Windsor pour ses 25ans de services auprès des APIs.

L'élection d'un nouveau Conseil à la FAPI, a également occupé les participants au congrès.

Le Rempart a déjà annoncé que Mme Gisèle Frimer de Windsor a été élue représentante de la région au Conseil provincial.

C'est M. Marcel Bergeron qui la remplace a la présidence régionale qu'elle occupait auparavant.

Au Centre canadien-français

INVITATION A TOUS

Venez fêter avec nous

le 26e anniversaire du Centre canadien-français

le dimanche, 18 novembre

Bar Payant: 4h
Souper 16h30 - 19h:
Homard: $12.
Steak T-Bone: $8.

Suivi d'une soirée avec musique

Pour faire des réservations: 945-1189

2418 ave Central 945-1189

Caisse populaire Windsor limitée

2800, ch. Técumseh est, Windsor
Ontario, N8W 1G4, (519) 945-8161

PLUS FORTS ENSEMBLE

L'avantage d'un prêt personnel

Avec le coût d'intérêt élevé sur les cartes de crédit, peut-être songez-vous à consolider vos dettes à la Caisse? La solution serait sans doute avantageuse, car notre mot d'ordre est de faire en sorte que l'argent soit au service de nos sociétaires. Nous essaierons avec vous d'améliorer votre situation et d'éviter des dépenses d'intérêt inutiles.

Cinq représentants de la région au congrès d'orientation des caisses populaires

Il semble que le congrès d'orientation de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario (FCPO) qui aura lieu à Ottawa les 16, 17, 18 novembre prochains donnera lieu à un vif débat sur le degré de priorité qu'il faut accorder au domaine francophone et coopératif du mouvement. Seulement la moitié des administrateurs et des directeurs des 54 caisses affiliée à la FCPO ont répondu à une enquête menée plus tôt cette année ont répondu que "la francophonie et le mouvement coopératif doivent tous les deux rester les charactéristiques premières des caisses du Mouvement au même titre que d'autres."

Par contre, 15% des répondants croient qu'ils doivent s'attacher à d'autres valeurs pour maintenir le succès du Mouvement. Le 35% restant croit que la francophonie et le mouvement coopératif devront demeurer une des charactéristiques importantes des caisses.

Le degré d'autonomie qu'il faut garder à chaque caisse du mouvement devra retenir l'attention des congressistes. Le directeur général de la FCPO, M. Roger Frenette a expliqué dans une entrevue accordée au Droit que de préserver l'autonomie des caisses permettra un fonctionnement plus démocratique, tandis qu'une grande intégration au réseau renforcerait le pouvoir financier du mouvement.

Plusieurs gens de la région se rendront pour participer au débat, entre autre M. William Parent, gérant de la caisse populaire de Técumseh et M. Roger Bibeau, gérant de la caisse populaire de Pointe-aux-Roches, et M. Pierre Chicoine, gérant par intérim de celle de Windsor.

De plus trois membres du comité aviseur de la caisse de Windsor, M. Oscar Bénétau, M. Bill St-Pierre et Mme Bernadette Grenier participeront de plein droit au congrès. "Le comité existe pour donner une voix locale à l'administration de

suite à la p. 3

Le choix d'une carrière...

Les étudiants de l'école secondaire L'Essor ont pu discuter de choix de carrières avec un bon nombre d'invités spéciaux au cours de la "Semaine des carrières" la semaine dernière. Notre photo fait voir, dans l'ordre habituel, à discuter un document sur les carrières en récréologie, André Bénéteau de Pointe-aux-Roches, M. Eugène Grondin, chef du département d'orientation de l'école, M. John Lohuis [assis], du département des Parcs et de la Récréation de la ville de Windsor, M. Roger St-Pierre, chef du département d'éducation physique de l'école, Ginette Gaudet de Windsor, et M. Ray Boogaards, aussi du département des Parcs et de la Récréation de Windsor.

Préparez vos prochaines mini-vacances

Vous avez besoin de vous évader? Alors prenez un crayon et préparez vous-même votre prochaine Escapade. Choisissez votre destination favorite, votre hôtel préféré parmi ceux offerts par VIA Rail et ce que vous aimeriez voir et faire.

☐ Montréal

Départ:

Choisissez le jour de votre départ parmi tous les jours de la semaine :

Hôtels:

- ☐ Régence Hyatt
- ☐ Le Reine Elizabeth
- ☐ Le Centre Sheraton

Choses à voir et à faire*:

- ☐ Visite guidée de la ville
- ☐ Partie de hockey
- ☐ Parc olympique
- ☐ Spectacle à la Place des Arts
- ☐ Musée des beaux-arts

☐ Toronto

Départ:

Choisissez le jour de votre départ parmi tous les jours de la semaine :

Hôtels:

- ☐ Holiday Inn - centre-ville
- ☐ Toronto Hilton Harbour Castle
- ☐ Royal York

Choses à voir et à faire*:

- ☐ Visite touristique de la ville
- ☐ La Tour CN
- ☐ Partie de hockey
- ☐ Le "Royal Ontario Museum"
- ☐ Le Centre Eaton

☐ Québec

Départ:

Choisissez le jour de votre départ parmi tous les jours de la semaine :

Hôtels:

- ☐ Château Frontenac
- ☐ Holiday Inn - centre ville
- ☐ Hilton Québec international

Choses à voir et à faire*

- ☐ Visite guidée de la ville
- ☐ Assemblée nationale
- ☐ Musée de cire
- ☐ Basilique Notre Dame
- ☐ Ste-Anne-de-Beaupré et l'île d'Orléans

☐ Niagara Falls

Départ

Choisissez le jour de votre départ parmi tous les jours de la semaine

Hôtels

- ☐ Fairview Motor
- ☐ Park Motor

Choses à voir et à faire*

- ☐ Visite guidée de la ville
- ☐ Tour Skylon
- ☐ Téléphérique Spanish Aero
- ☐ Musée de cire Louis Tussaud

Vous vous rendez compte! Vous verrez tout juste de planifier vos prochaines vacances et ça ne vous coûtera que

144,50$**** **94,95$** **215$**** **86,70$****

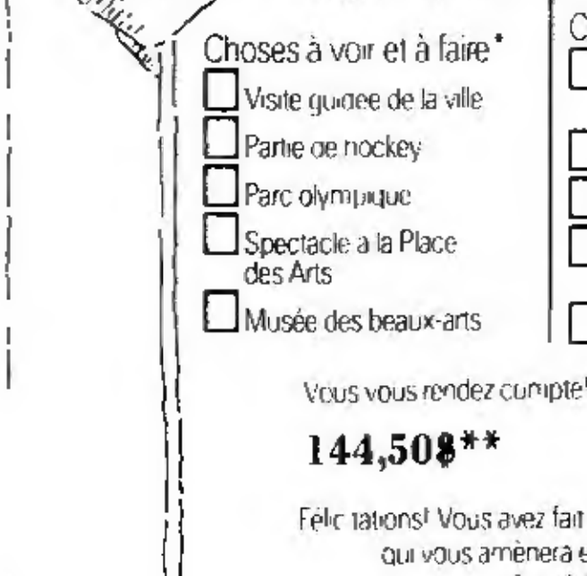
Félicitations! Vous avez fait le premier pas pour vous évader. Il ne vous reste plus qu'à monter à bord du train VIA qui vous amènera en tout confort jusqu'à la destination de votre choix. Réservez dès maintenant. Appelez votre agent de voyages ou VIA Rail à 256-5511 et évadez-vous!

*Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou de VIA Rail sur les billets offerts pour les activités que vous préférez.

**Prix par personne partageant une chambre double. Aller-retour en voiture-coach. Visites guidées offertes dans certaines villes. Une nuit à l'hôtel.

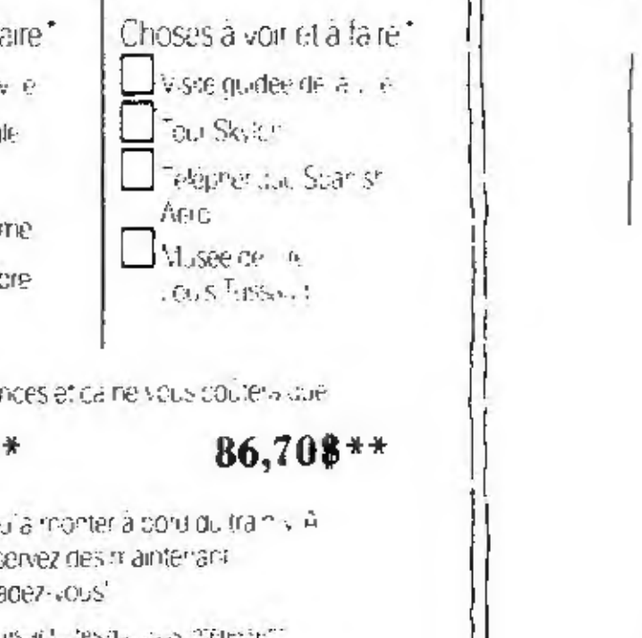
Les prix peuvent varier selon l'hôtel, les activités choisies, les visites guidées et le mode de retour. Les prix peuvent être modifiés sans préavis.

Détenteur d'un permis de l'Ontario



Évadez-vous avec les Escapades VIA Rail

VIA



DRF 7520

Une troisième campagne de financement public pour TVO

(communiqué)

"TVOntario, bonsoir. Aimeriez-vous faire un don?" C'est en ces mots que plus d'une centaine de bénévoles répondent aux appels entre le 10 et le 17 novembre lors de la troisième campagne de financement public de TVOntario.

En tant que société de la Couronne, TVOntario reçoit d'importantes subventions du gouvernement provincial et du Secrétariat d'État. Mais, suite à l'augmentation croissante des coûts pour la production et l'acquisition d'émissions, TVOntario doit, une fois de plus, faire appel à son auditoire pour maintenir le niveau de qualité qui fait sa réputation.

Encouragé par l'énorme succès des deux appels de fonds précédents, TVOntario espère en recueillir autant par l'intermédiaire de la campagne de financement public cette année. Noël Thomas, Thérèse Boutin, Me Jean-François Aubé, Claudette Paquin et le président de TVOntario, Jim Parr, seront les personnalités en ondes qui inviteront les auditeurs à faire un don et à devenir ainsi Membre de TVOntario. Pour chaque don de $25 ou plus, les donateurs pourront devenir Membre de TVOntario et recevront chaque mois **TVO Signal**, horaire mensuel complet de la programmation anglaise et française de TVOntario. TVO fait appel à la générosité du public sans pour autant interrompre la diffusion normale des émissions à l'antenne; les appels seront lancés entre les émissions programmées à l'horaire.

Calendrier des évenements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

11 au 17 novembre: Festival de la Moisson
Endroits: Différents lieux à Pointe-aux-Roches
Renseignements: composer le 948-9322

15 novembre: Conditionnement physique pour dames organisé par le Y.M.C.A.
Endroit: l'école publique de Comber
Heure: 19h à 20h
Coût: $20 pour 8 semaines (une fois par semaine), $35 pour 8 semaines (deux fois par semaine)

20 novembre: Assemblée mensuelle de la section St-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.
Endroit: Salle paroissiale, 3739 rue Ypres, Windsor
Heure: 19h45

24 novembre: Veillée et danse Ste-Catherine parrainée par la Société St-Jean Baptiste de Windsor
Endroit: Centre canadien-français, 2418 avenue Central, Windsor
Heures: 18h30: banquet, 21h: danse.
Entrée: $8.50 par personne

24 novembre: Souper et danse annuels parrainés par le Club d'âge d'or St-Philippe (Grande-Pointe)
Endroit: Salle paroissiale
Heures: 18h: souper - 21h: danse avec l'orchestre "Sam and the Country Sounds"
(Pour de plus amples renseignements composer le 354-5827.)

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3. 948-4139

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec

APFHQ

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CÉLINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
Atelier: **JEANNETTE DICREDICO**
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ Nouveau ou ☐ Renouvellement

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00

MAISON A VENDRE Pierre LeBlanc

Au sud de la ville de Técumseh

[Le propriétaire accepterait de faire un échange]

Résidence extra-grande, construite par Palisco, avec garage double, finition intérieure en plâtre, grande cuisine, climatisation centrale, située sur un terrain de 90 X 120 pieds.
Le propriétaire accepterait de faire un échange avec une maison dans le secteur Forest Glade.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M. Pierre LeBlanc au **735-5883 ou 1-738-4985.**

GLADEVIEW REAL ESTATE

Index de Services en français

Agents d'Immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-contre)

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Éthier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

Aliments Naturels

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

Assurances Générales

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles - Pièces

A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
1-800-265-2128 comté
798-3525 Windsor

Bois de Construction

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

Comptables Agréés

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

Epicerie

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de Bureau

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement Sportif

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

Garderie

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose
Windsor, N8Y 3X7
945-0608

Institutions Financières

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse Populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies

Éditions Champlain
(voir annonce ci-haut)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie

Régent Langlois Carpentry
1180 rue Marion, Windsor
256-6395

Photographes

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

Réception, Salle à Louer

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1189

Résidences pour Personnes Agées

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de Coiffure

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

Salons Funéraires

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

Services Agricoles

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Trophees et Plaques

Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Voitures Récréatives

E. Éthier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle-Rivière, R.R. #2
727-6225

Librairie du SUD-OUEST

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants.

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

fermé le lundi
mar. merc. jeu. ven. sam. - 9h à 17h

si vous achetez ou vendez une maison...

consultez

Pierre LeBlanc

Gladeview Real Estate

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade
735-5883 **dom.: 738-4985**

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

A votre service

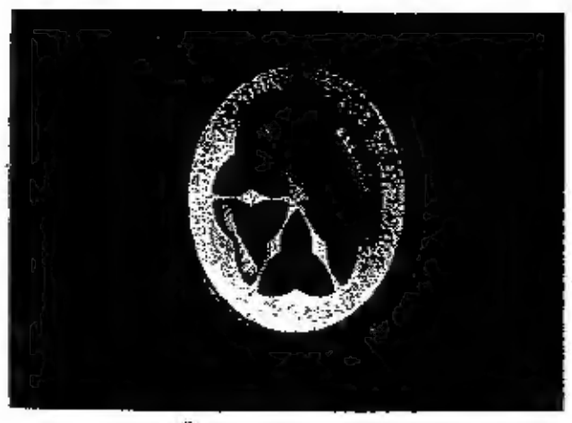
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

M. Charles Desmarais, gérant et son personnel
invitent toute la population à les consulter au sujet de tous ses besoins agricoles et jardiniers

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011 **798-3012**

On parle d'eux



Bon nombre de gens de la région figurent parmi les mille neuf cent quatre-vingt-quatre ontariens et ontariennes qui recevront la médaille du Bicentenaire de l'Ontario en reconnaissance de services bénévoles rendus à la collectivité.

Ces personnes ont été nommées par des organismes publics au cours de l'année et recevront les médailles dans le cadre de cérémonies qui auront lieu ici et là dans la province. Parmi elles, on compte: **M. Peter Simone,** d'Amherstburg qui a dévoué plusieurs années au centre communautaire pour les jeunes de Rivière-aux-Canards;

Mme Sarah Poisson, jeune de 90 ans, qui recevra la médaille pour son trajet annuel de 15 milles à bicyclette pour aider la Société contre le cancer; **Mme Ethel Cadotte** de Chatham, pour son dévouement à aider les handicappés de ARC Industries; **M. Edmond Gagner** du canton de Dover, président du comité qui a fait construire le parc Centennial; de Ruscom, **M. Robert Trépanier**, membre du service de pompiers bénévoles depuis 1964 et chef depuis 12 ans.

De Técumseh, il y a **Mme Jean Cécile**, membre-auxiliaire de la Légion royale canadienne, branche 261, et **M. Harold Downs**, membre des Chevaliers de Colomb et du Club d'âge d'or. **Mlle Bernice Parent** de Tilbury a été enseignante pendant 43 ans et a consacré beaucoup de son temps libre à faire de l'enseignement particulier.

Le comité de sélection comprenait **Mme Margaret Birch,** adjointe parlementaire du premier ministre et présidente du comité; **l'honorable Pauline McGibbon**; le ministre des Affaires municipales et du Logement **M. Claude Bennett**; **Mme Patricia Mackay** et **M. Arthur Gilber** président de la commission consultative du Bicentenaire.

Les médailles sont frappées dans un alliage de nickel et d'or extraits en Ontario. Les armoiries de l'Ontario sont reproduites sur un côté de la médaille et sur l'autre, on voit l'emblème de l'Ontario et l'inscription, "La collectivité reconnaissante."

Félicitations à **M. et Mme Raymond Desmarais** qui ont fêté leur 50e anniversaire de mariage le 6 novembre. Ils sont parents de **M. Maurice Desmarais** de Windsor, **Clarence** de St-Joachim, ainsi que **Mme Roger Lafrance** de Staples, **Mme Rosaire Trépanier** de Ruscom et **Mme Linda Kennette** de Maidstone.

Félicitations à **M. Gérald Mailloux** et à sa femme **Linda** de la naissance, le 5 novembre, de **Justin Daniel Mailloux**. Il pesait 8 livres, deux onces. Il est petit frère pour **Paul** et est le quatrième petit-fils pour **M. et Mme Edward et Cécile Hamelin** de St-Joachim.

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNÉ?

Marcel's Garage & Bodyshop
A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)
Réparations d'auto
Alignement
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
Il nous fait plaisir de vous servir en français

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux
Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED
1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Ontario

COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LE FINANCEMENT DE L'ENSEIGNEMENT AUX PALIERS ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE EN ONTARIO

PRÉSENTATION DE MÉMOIRES

La Commission d'enquête sur le financement de l'éducation aux paliers élémentaire et secondaire en Ontario invite par la présente les intéressés à lui présenter des mémoires et des exposés écrits.

La Commission se propose d'étudier:

1. l'octroi et la répartition de subventions provinciales aux conseils scolaires;
2. les méthodes possibles de financement de l'éducation élémentaire et secondaire;
3. la participation des localités aux coûts de l'éducation par le truchement de l'impôt foncier et les répercussions de cette participation sur les prises de décision et les responsabilités de ces localités;
4. d'autres questions d'ordre financier se rapportant à l'éducation élémentaire et secondaire.

Modalités

Tous les mémoires doivent être dactylographiés à double interligne et présentés en dix exemplaires. Les mémoires soumis au nom d'un groupement de citoyens, d'une association, d'une société, etc., doivent mentionner le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne-contact.

Les mémoires doivent être envoyés avant le 31 janvier 1985 à l'adresse suivante:

Commission d'enquête sur le financement de l'enseignement aux paliers élémentaire et secondaire en Ontario
9e étage
33, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M5E 1V3

Audiences

Afin de mieux comprendre les points soulevés dans les mémoires, la Commission tiendra des audiences publiques au cours du printemps 1985.

La tenue des audiences sera annoncée dans les journaux.

Autres renseignements

Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le secrétariat de la Commission à l'adresse indiquée ci-dessus ou téléphoner au numéro suivant: (416) 965-6890.

Fait à Toronto, le 22 october 1984.

Le directeur général, L. E. Maki

Le président, H. Ian Macdonald

embauchez! embauchez! embauchez!

Connaissez-vous le programme Canada au travail?

Il s'agit d'un programme du gouvernement du Canada visant à la création de 47 000 emplois productifs pour les chômeurs. Un budget de 250 000 000$ est affecté à ces fins, pour les seuls mois de l'automne et de l'hiver!

Le programme CANADA AU TRAVAIL s'adresse aux entreprises, collectivités, organisations, municipalités et particuliers qui désirent s'engager dans des projets qui permettront de créer au moins trois emplois à plein temps d'une durée de six à 52 semaines. Les activités subventionnées devront tenir compte des priorités de la collectivité dans le contexte du développement économique régional.

Date limite: le 16 novembre

Les employeurs potentiels sont invités à présenter leurs propositions de projet dans les jours qui suivent. Vous trouverez les formules de demande ainsi que des guides détaillés au Centre d'Emploi du Canada ou au bureau de la Direction générale du développement de l'emploi le plus rapproché. N'hésitez pas à communiquer avec ces mêmes bureaux si vous avez des questions ou désirez vous assurer de l'admissibilité de votre projet en vertu de ce programme. Mais faites vite! Pour être admissibles, tous les projets devront être présentés avant le 16 novembre 1984.

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada
Canada

Brian Martin gagne la coupe Molson

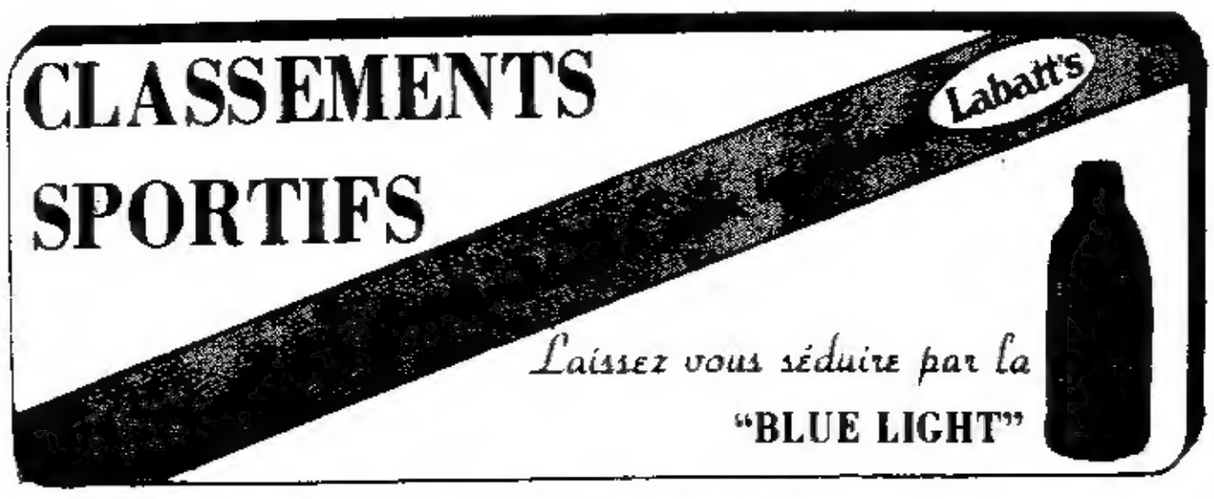
Le joueur des Spitfires de Windsor qui a gagné la première tranche de compétition pour la coupe Molson est Brian Martin. Le prix a été décerné à Brian pour avoir été choisi trois fois une des trois étoiles de la partie. Il a été choisi comme première étoile à deux reprises et comme deuxième étoile une fois.

Son plus proche rival, et co-équipier, Robert Veccia, avait été choisi comme première étoile une seule fois et comme deuxième étoile à deux reprises et s'est mérité le deuxième rang de cette première tranche de compétition.

Brian reçoit $100 de la brasserie Molson Ontario Ltée.

Le compétition de la brasserie est divisée en cinq tranches et le gagnant de chaque tranche reçoit $100.

En plus, chaque joueur peut accumuler des points dans les autres catégories de la compétition et le joueur avec le plus de points sera le meilleur joueur de l'ensemble et recevra un autre $100 de la brasserie Molson.



CLUB DE L'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 6 novembre
Plus haut simple
HOMMES

Albanie Chlasson	223
Germain Roy	192
Ernest Duguay	162

FEMMES

Yvette Lapierre	168
Rose Sirois	160
Yvonne Lavigne	148

ÉQUIPES

#8 Les Roses	679
#1 Les Bandits	676
#3 Les Jumelles	671

Plus haut triple
HOMMES

Albanie Chlasson	552
Germain Roy	517
Arthur Beaulne	406

FEMMES

Rose Sirois	434
Yvette Lapierre	414
Angélique Roy	373

ÉQUIPES

#8 Les Roses	1860
#3 Les Jumelles	1844
#2 Les Tournades	1824

Classement suite au 6 novembre

#6 es Aveugles	36
#2 Les Tournades	32
#3 Les Jumelles	31
#5 L'oiseau bleu	28
#1 Les Bandits	26
#7 Les Grenouilles	24
#4 Les Rouges-gorges	22
#8 Les Roses	18

Plus haute moyenne
HOMMES

Germain Roy	168
Albanie Chlasson	154
Bertrand Lapierre	139

FEMMES

Rose Sirois	142
Yvette Lapierre	139
Rita Beaulieu	135

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 11 novembre
Plus haut simple
HOMMES

André Drouin	207
Denis Côté	198
John Tracey	195

FEMMES

Françoise Grondin	188
Carole Rivait	182
Marlene Gagnier	177

ÉQUIPES

#12 Les Cavaliers	634
#13 Les Copains	631
#4 Les Heureux	625
#11 Les 69's	625

Plus haut triple
HOMMES

Denis Côté	571
Réjean Duchesne	545
André Drouin	541

FEMMES

Carole Rivait	489
Shalley Tracey	483
Françoise Grondin	476

ÉQUIPES

#12 Les Cavaliers	1808
#3 Les Chapeaux	1790
#4 Les Heureux	1782

Classement suite au 11 novembre

#11 Les 69's	38
#3 Les Chapeaux	37
#8 Les Fugitifs	34
#10 Les Cul D'oeufs	32
#14 Les Rats sales	31
#5 Les Cause-trouble	31
#7 Les Cobras	31
#6 Les Tigres	29
#4 Les Heureux	28
#16 Les Sans-peur	26
#12 Les Cavaliers	25
#15 Les Entre-amis	25
#9 Les Sénateurs	22
#2 Les Crapauds	20
#13 Les Copains	20
#1 Les Lapins	20

Plus haute moyenne
HOMMES

Maurice Gagnier	168
John Tracey	168
André Drouin	167
Denis Côté	166

FEMMES

Carole Rivait	175
Kandi Lemire	153
Françoise Grondin	152

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 9 novembre
Plus haut simple
HOMMES

Roger Hamel	219
Michel Yalls	193
Gilbert Hébert	187

FEMMES

Solange Ward	192
Henriette Michaud	183
Aline Chayer	177

ÉQUIPES

#3 Les Hirondelles	691
#11 Les MBB's	678
#9 Les Turlututus	664

Plus haut triple
HOMMES

Roger Hamel	542
Jean-Albert Godin	497
Denis Côté	475

FEMMES

Solange Ward	563
Henriette Michaud	483
Monique Glasson	431

ÉQUIPES

#11 Les MBB's	903
#3 Les Hirondelles	1877
#9 Les Turlututus	1877

Classement suite au 9 novembre

#3 Les Hirondelles	43
#9 Les Turlututus	37
#8 Les Pirates	35
#12 Les Choux	34
#11 Les MBB's	31
#2 Les Jongleurs	28
#5 Les Abats	26
#1 Les Pionniers	23
#10 Les Planifieurs	22
#4 Les Colombes	20
#6 Les Entre-nous	20
#7 Les Voyageurs	20

Plus haute moyenne
HOMMES

Denis Côté	169
Roger Hamel	164
Jean-Marc Labelle	154

FEMMES

Solange Ward	166
Henriette Michaud	146
Aline Chayer	140

BALLON-BALAI DE L'AFSLWE

Résultats du 10 novembre
PEE-WEE

Régent Langlois Carpentry	2
Club Richelieu	0

BANTAM

Regent Langlois Carpentry	0
Club Richelieu	1

MIDGET

Club Nevada	1
RB's Sport Shop	4

Résultats du 11 novembre
HOMMES

Pionneer Hydraulics Inc.	3
Club Alouette	1
Association francophone	3
Caisse populaire de Técumseh	2

VÉTÉRANS

Caisse populaire de Windsor	2
Paquette Windows	2

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 11 novembre
Plus haut simple
HOMMES

Brian Bonwell	233
Mike Hébert	211
Rick Pilon	209

FEMMES

Martine Chrétien	203
Lina Duguay	191
Georgeline Lanteigne	184

ÉQUIPES

#5 Les Team-Busters	969
#4 Star Custom Concrete	879
#6 Dynamite Disco	858

Plus haut triple
HOMMES

Brian Bonwell	552
Robert Chrétien	552
Rick Pilon	537
Gilles Roy	535

FEMMES

Jocelyne Poulin	492
Georgeline Lanteigne	486
Kim Chrétien	473

ÉQUIPES

#5 Les Team-Busters	2467
#4 Star Custom Concrete	2454
#11 Les Sans-noms	2436

Classement suite au 11 novembre

#4 Star Custom Concrete	45
#11 Les Sans-noms	40
#5 Les Team-Busters	38
#12 Les Impossibles	30
#8 RB's Sport Shop	28
#1 Les Gutter Busters	27
#9 Les Colombes	26
#3 Les Scouts	25
#10 Reid's Trophée	25
#6 Dynamite Disco	22
#2 Les Marins	21
#7 Les Splits	9

Plus haute moyenne
HOMMES

Robert Chrétien	169
Donald Ethier	167
Rick Pilon	165

FEMMES

Martine Chrétien	162
Huguette Haskett	159
Angèle Lapierre	158

FLEUR DE LYS— FEMMES

Résultats du 7 novembre
Plus haut simple
INDIVIDUS

Lucienne Martineau	199
Marie-Jeanne Poulin	181
Solange Ward	172

ÉQUIPES

#3 Sandals	680
#1 Sorcières	676
#2 Ouragans	665

Plus haut triple
INDIVIDUS

Solange Ward	493
Marie-Jeanne Poulin	492
Huguette Haskett	485

ÉQUIPES

#3 Sandals	1968
#1 Sorcières	1927
#2 Ouragans	1896

Classement suite au 7 novembre

#5 Naufragés	33
#1 Sorcières	32
#2 Ouragans	31
#6 Anges	27
#3 Sandals	24
#4 Capricieuses	21

Plus haute moyenne

Angèle Lapierre	158
Jocelyne Poulin	152
Huguette Haskett	152
Solange Ward	151

La ligue de quilles du Club d'Âge d'Or, Jean-Paul II a formé récemment son comité exécutif que l'on voit dans la photo. Il comprend dans l'ordre habituel, M. Germain Roy, vice-président, Mme Yvette Lupierre, secrétaire, M. Bertrand Lapierre président et M. Arthur Beaulne, trésorier. Ils jouent tous les mardi matin à 9h30 au Bowlero et cherchent toujours des joueurs.

$$$$$ VENTE $$$$$

de soldes d'argenterie Italienne 925 de qualité

$12.50 en montant

Rabais de 20%
sur sacs à main

Bijouterie en or 10-14-18 carats

Esmeralda's Gift Shop

Cadeaux Importés - Marchandise en cuire

828 est, rue Érié. **253-1933**

ELECTROLUX
CANADA

Le meilleur endroit pour voir pourquoi nous sommes supérieurs, c'est chez vous!

Consultez M. Thomas Beroil
5957 est, rue Wyandotte
Telephone 944-7800

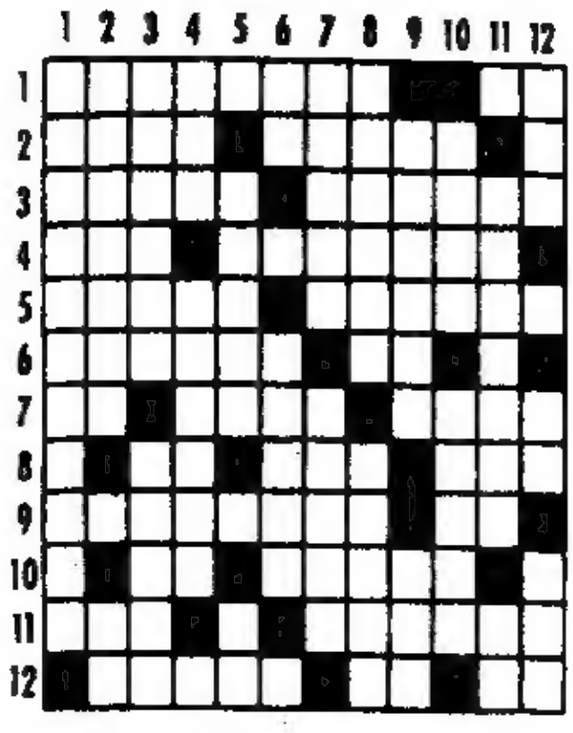
Des agences à temps plein ou à temps partiel sont disponibles dans votre région. Appelez-nous pour renseignements.

mots croisés

jouez avec nous

mots cachés

PROBLEME 5639

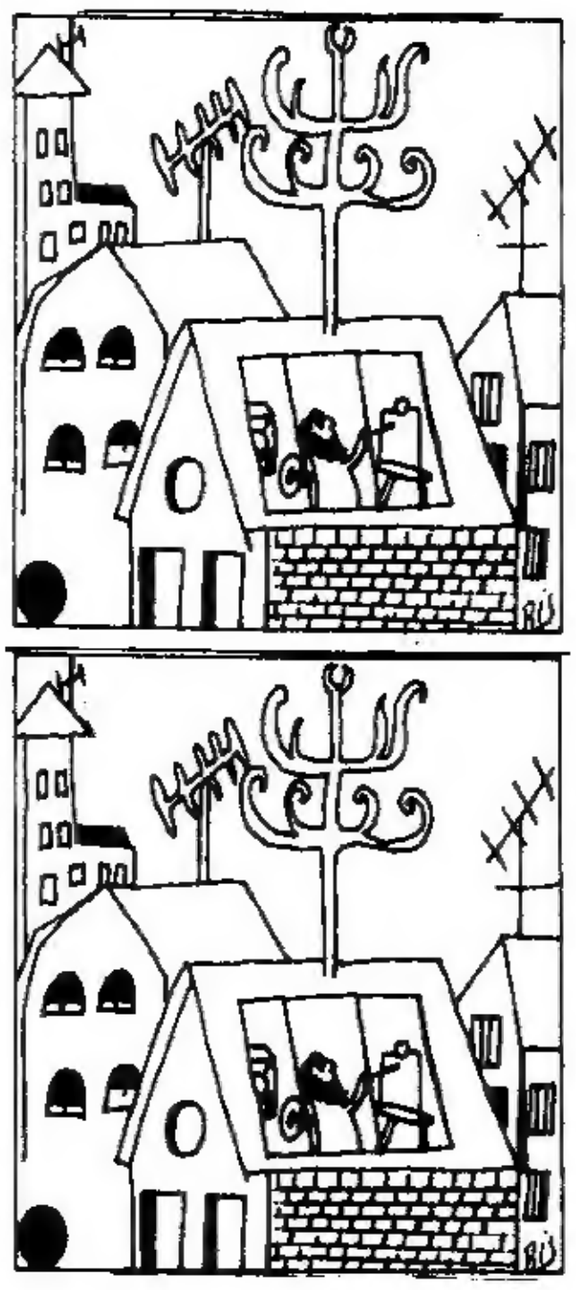


HORIZONTALEMENT

1–Aller au-delà. – Lui.
2–Sorte de boîte qui sert à mettre. – Qui est en usage.
3–Ouvertures de la peau. – Haut du corps (pl.).
4–Reçue. – Pièce de bois pour soutenir une table.
5–Racine vomitive. – Précis, abrégé.
6–Troisième poche digestive des oiseaux. – De l'alphabet grec.
7–Notre-Seigneur. – Fermé. – Du verbe râler.
8–Pron. pers. – Patriarche. – Petite pomme.
9–Diminuer l'ampleur. – De la gamme.
10–Lac des Pyrénées. – Pose des matériaux de construction en longueur et en largeur.
11–Indubitable. – Déclarer par acclamation.
12–Cours d'eau de France. – Usages. – Nég.

VERTICALEMENT

1–Dérangeras la coiffure de.
2–Rebut de la filasse du chanvre ou du lin (pl.). – Premier.
3–Sorte de bouillies (pl.). – Rideau qui se lève ou se baisse devant une fenêtre.
4–Cri de douleur. – Unité de mesure typographique.
5–Fille de Necker. – Conj.
6–Connu. – Genre de rosacées épineuses.
7–Intenter, suivre une action en justice. – Attentions.
8–Rire à demi. – Ville de Hongrie.
9–Chose précieuse. – Eux.
10–Fils d'Isaac. – Ville suisse.
11–Coléoptère originaire d'Amérique. – Marque la situation.
12–Près de. – Du verbe avoir. – Eclat de voix.



9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	S	A	A	A	I	M	M	O	D	E	R	E	F	M
2	R	L	U	C	S	U	P	C	A	O	R	U	M	I	C
3	R	I	M	T	S	C	O	R	V	C	I	C	I	T	E
4	T	O	O	E	E	O	D	T	I	T	A	T	R	E	C
5	I	P	R	S	Z	E	U	I	S	E	T	U	S	R	N
6	A	S	P	E	R	I	A	F	C	R	C	A	E	E	C
7	R	E	C	N	A	S	S	I	A	N	N	O	C	E	R
8	T	E	D	R	A	N	A	C	L	A	E	N	O	I	E
9	S	F	V	O	I	E	S	A	A	R	C	C	N	E	N
10	E	P	I	E	T	U	C	T	U	S	I	E	T	R	O
11	R	E	V	A	L	T	I	I	E	V	V	E	N	U	U
12	T	I	R	R	O	U	R	O	P	U	R	E	L	A	E
13	E	N	O	T	I	E	O	N	O	O	A	R	R	O	R
14	R	E	N	S	S	U	O	S	A	R	I	I	F	I	A
15	P	S	T	N	O	I	T	N	E	T	E	R	F	T	F

Actes
adroit
aris
âtre
autour
assez
avis

Canard

Darder
docte

Faire
fées

Immodéré

Laver
lois

Mortification

Nerf
noces
notaire

Once
opuscule

Pare
peines
poils
prière
prétention
prêtres
promu
purée
pore

Reconnaissance

renouer
rime
rire
rocs
ronces

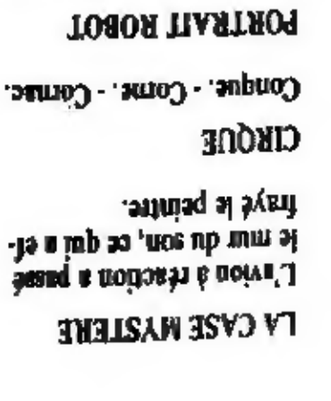
Salade
soir
soulever
sous
souvenir

Traîtres
trouvera
toute

Vendu
vice
vivront
voies
vraie

solutions

PROBLEME 5639



MOTS CACHÉS

AMOURETTE

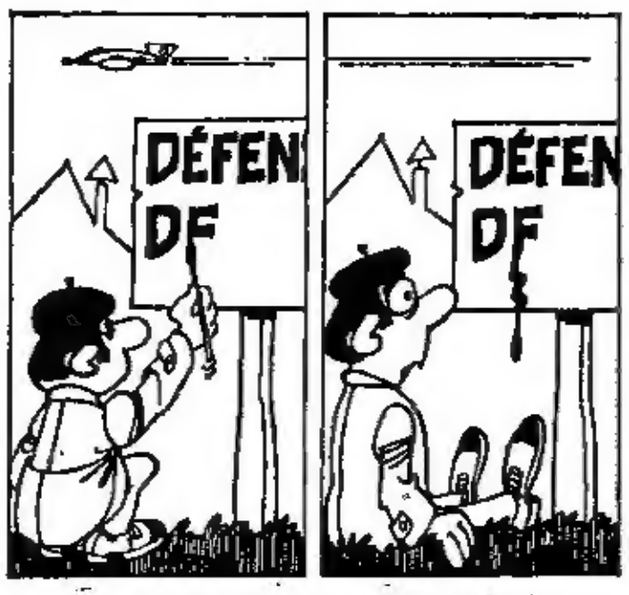
CIRQUE
Conque. - Corne. - Carnac.

PORTRAIT ROBOT
Le 5 est en trop. Placez les uns sur les autres: 2, 4, 1 et 3.

LE DECOR
Décor 1 personnage 2.
Décor 2 personnage 1 (bicyclette).

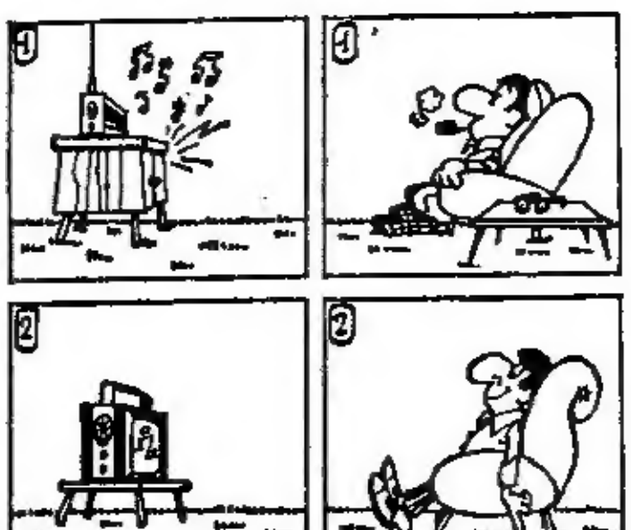
LA CASE MYSTERE
L'avion à réaction a passé le mur du son, ce qui a effrayé le peintre.

LA CASE MYSTÈRE



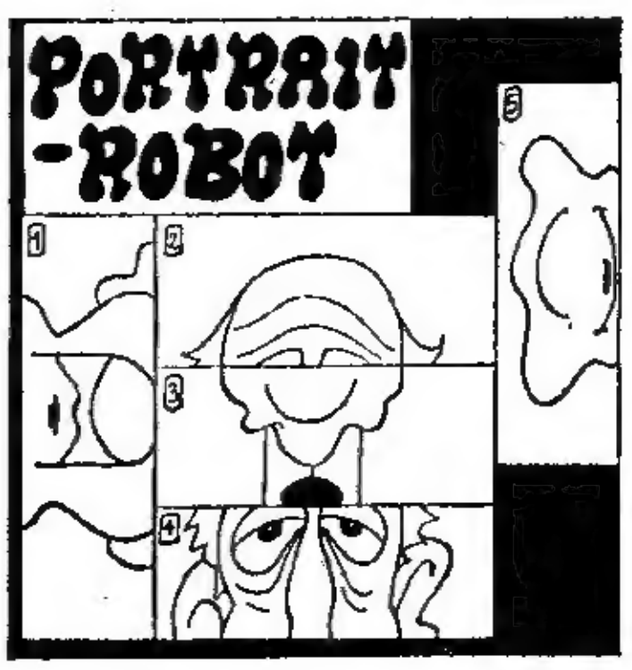
Que s'est-il passé entre ces deux dessins ?

LE DÉCOR



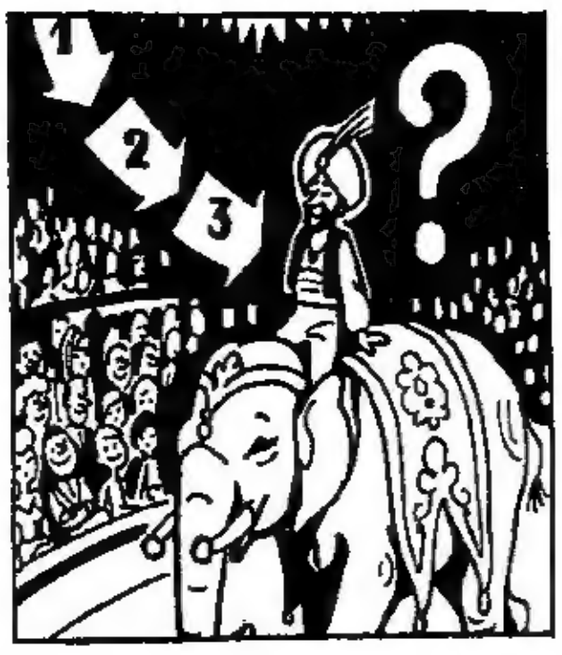
Rendez à chaque personnage son décor.

PORTRAIT-ROBOT



Certains de ces éléments doivent te permettre de reconstituer un personnage.

Le cirque



Dans le mot cirque, changez deux lettres voisines pour obtenir un nouveau mot. Supprimez une lettre et refaites deux fois cette opération. Le troisième mot obtenu a un rapport avec le cirque. L'avez-vous trouvé?

Le 7e Festival de la Moisson se poursuit jusqu'à samedi

(Pointe-aux-Roches MN) Ah, si mon moine avait été à l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches dimanche soir, il aurait sûrement dansé! Voilà l'atmosphère que créaient Les Sortilèges pendant la soirée d'ouverture du Festival de la Moisson.

Les spectateurs, au nombre d'une centaine, n'ont pas laissé la température froide diminuer la chaleur de l'accueil qu'ils ont offert à cette troupe de danseurs folkloriques.

Ces huit jeunes de Québec ont fait rire les gens avec des danses illustrant divers contes. Les spectateurs ont applaudi les pas de danse difficiles à exécuter. On a pu jouir également de quelques anciennes danses folkloriques, et être introduit à des gigues et une danse spéciale avec balais.

Les Sortilèges poursuivent depuis leurs débuts leur triple mission éducative, culturelle et communautaire. Ils développent leurs objectifs de maintien et de diffusion des arts et des traditions populaires en consolidant leurs dix programmes d'activités d'action et d'intervention.

Ils sont reconnus depuis longtemps comme la prestigieuse troupe folklorique au Québec, ont parcouru le Canada et les États-Unis, et ont dansé dans le monde entier. Ils viennent tout juste de finir un spectacle à l'université Wayne State parrainé par la Société St-Jean-Baptiste de Détroit. De calibre international, Les Sortilèges vont de sommet en sommet.

Pendant l'entracte, les gens ont profité de la vente de souvenirs qu'offraient Les Sortilèges et ont fraternisé pendant un bout de temps.

Par la suite, une rencontre-soirée a eu lieu, où les gens ont jasé avec d'anciens amis et de nouveaux.

Mme Ursule Leboeuf, présidente du Centre culturel St-Cyr, organisateur du Festival, s'est dite un peu déçue du petit nombre de gens qui se sont présentés mais la soirée s'est tout de même bien passée.

Une des danses folkloriques

M. François et Mme Mae Caron jasent avec des amis pendant l'entracte du spectacle Les Sortilèges.

Le Festival se poursuit toute cette semaine.

Une soirée des laboureurs a eu lieu lundi et un défilé de mode mardi soir, comme nous étions sous presse.

Ce soir, mercredi, les gens pourront se rendre à 17h30 à la salle paroissiale prendre un cocktail et rendre "Hommage aux pionniers". Le souper débute à 18h30 et sera suivi d'une soirée sociale spéciale.

Demain (jeudi) à 19h30, il y aura une soirée de talents à la salle paroissiale. Le "Bal de la Moisson" clôturera la fête avec l'orchestre "Les Copains" de Ste-Catharines en vedette, un événement, disent les organisateurs, à ne pas manquer.

Tout au cours de la semaine se dérouleront des expositions d'articles d'antan, de travaux d'artisanat, et les chef-d'oeuvres en taxidermie de Robert Chauvin, fils.

Cinq représentants... suite de la p. 3

la Caisse pendant qu'elle demeure en tutelle)

"La caisse populaire a été fondée pour desservier la population francophone. Nous devons préserver son caractère français, insiste M. Bénétau. Les usagers anglophones sont bienvenus mais il faut qu'ils respectent la nature de l'institution et s'ils veulent siéger au conseil administratif ils doivent tout même comprendre la langue d'administration."

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain' âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partiel. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. [38-1]

EMPLOI RECHERCHÉE: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. 37-1

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48" X 72"; Scie ronde portative. 948-7166. 37-2

À VENDRE: Ford "Van" 1980, 351 tout équipé; air climatisé, système de son, volant ajustable. Intérieur "salon" fini par le manufacturier avec réfrigérateur. On demande $12,000; le prix à être discuté. On peut le voir à 2855 Stillmeadow, Windsor ou en composant le 735-3489 42-1

À VENDRE: Téléviseur noir et blanc, portatif, 20", excellente condition. $125.00. M. Conrad Lépine, 735-3265. 45-1

INSURANCE SALESPERSON

$50,000.00 PLUS

Due to our tremendous growth in size and depth, we need additional sales people for the Windsor area. Our sales team is one of the finest in the insurance business.

Insurance sales experience is not necessary. Sales experience in any field is the only requirement. Fluency in French is a tremendous asset. Our training program is one of the best in the business. The opportunity of making $50,000.00 and more is the standard we maintain at Mutual of Omaha.

If you think you are the one we are looking for, please call M. Smith at 255-1720 for a confidential interview.

Sélections

samedi 17 novembre
13h00 D'HIER À DEMAIN
Les Derniers marins (1re de 3) Documentaire réalisé par Neil Hollander et Harold Hertes. Qui sont ces hommes qui passent la majeure partie de leur vie sur leurs bateaux?

14h30 L.C.F. 84

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
Nanou, fils de la jungle (1re de 2).

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
En direct du Forum de Montréal, match opposant les Devils du New Jersey aux Canadiens.

23h15 TÉLÉ-SÉLECTION
Le frère le plus fûté de Sherlock Holmes (The Adventure of Sherlock Holmes' Smarter Brother). Comédie policière.

dimanche 18 novembre
11h00 LES GRANDES BATAILLES DU PASSÉ
Makaring 1899-1900.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Vaut mieux en rire. Le Chômage.

20h50 LES BEAUX DIMANCHES
Les Grands Esprits. Dialogues dramatiques et humoristiques entre des personnages historiques.

lundi 19 novembre
14h30 CINÉMA
Le chasseur d'ombres. Documentaire canadien '74. Edward S. Curtis et les Indiens d'Amérique du Nord. Photographe, anthropologue et cinéaste, Curtis a consacré trente quatre ans (1896-1930) de sa vie à étudier et à travailler avec les peuplades indienne.

18h00 CE SOIR
Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis d'un bulletin régional.

19h00 TROUVEZ L'ERREUR
Jeu questionnaire.

21h00 TÉLÉ-LUNDI
Les Veuves (2e de 6). Drame policier.

mardi 20 novembre
17h00 REFLETS D'UN PAYS

19h00 GRAND-PAPA
Téléroman.

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman.

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman.

mercredi 21 novembre
17h00 FRAGGLE ROCK
L'histoire des Fraggle, un peuple de créatures poilues, qui partagent avec d'autres espèces tout aussi bizarres l'univers souterrain de Fraggle Rock.

17h30 DU TAC AU TAC
Comédie.

19h30 LE PARC DES BRAVES
Téléroman.

20h00 BONHEUR D'OCCASION
Drame de moeurs. (dern. de 5). Le petit Daniel meurt. Azzarius s'engage dans l'armée après le mariage de Florentine et Emmanuel.

21h00 LAUTREC 85
Promotion du vidéoclip et de ses vedettes, dans le domaine de la musique rock et populaire, des scènes locales et internationales.

jeudi 22 novembre
11h00 QUESTION DE DROIT
Magazine abordant les problèmes légaux ou les situations nécessitant un recours à la loi et susceptibles de survenir dans la vie de tous les jours.

11h30 SALUT SANTÉ
Série visant à familiariser les adolescents avec les aspects socio-affectifs de leur santé.

17h00 LÉGENDES DU MONDE
Série de contes réalisée dans une vingtaine de pays répartis aux quatre coins du monde. **Le chasseur de fantôme** (Inuit). Un jeune chasseur veut prendre contact avec les esprits qui, selon les légendes, hantent le village.

17h30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
Comme un dauphin dans l'eau. Documentaire.

20h00 GRANDS FILMS
C'est pas moi, c'est lui. Comédie.

vendredi 23 novembre
17h00 TÉLÉ-5
La Lumière des justes. Fresque tirée de l'oeuvre d'Henri Troyat et réalisée par Yannick Andreï (10e de 14).

19h30 LA BASTRINGUE

20h00 HORS SÉRIE
Sang et honneur. La montée du nazisme et l'emprise grandissante exercée par Hitler sur sa population, racontée à travers le destin de trois familles allemandes au début des années 30. (4e de 5).

23h24 CINÉMA
Faut pas pousser. Comédie fantaisiste. Un shérif se fait le protecteur d'un enfant venu d'une autre planète. L'enfant décèle la présence d'extra-terrestres hostiles. (It. 80).

Le dimanche à

dimanche 18 novembre
12h30 DE FIL EN AIGUILLE:
Les étapes de construction d'une pince: le faufilage, la couture et le pressage.

14h00 LES ONTARIENS:
Justice et Bienveillance

À l'approche des années 1960, de nouveaux courants secouent la francophonie ontarienne, provoquent un renouveau politique et une extension du champ de revendications.

15h30 TÉLÉ-CLUB JEUNESSE:
Daisy Town
Sa bravoure et son adresse au tir valent à Lucky Luke le titre de shérif de Daisy Town. Dès lors, il entreprend de supprimer la violence et de faire régner la justice; il devra pour cela affronter les dangereux frères Dalton

20h00 MOSAÏQUE:
Earlton: en coopérant
La coopération, voilà l'élément le plus important pour le succès des fermiers d'Earlton.

20h30 C'EST TON DROIT:
Mon dernier testament
Une voisine vient de trouver la tante d'Huguette morte dans son lit. Me Jean-François Aubé reçoit Me Robert Doyle, qui traite de l'importance de faire un testament.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Coup de foudre
Drame.

A l'antenne de CBEF 540 AM Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 15 novembre
6h00 JACOMATIN:
Ursule Leboeuf nous parlera du bal des pionniers et Jamie Lynn Kitching nous parlera de son métier, patineuse artistique.

15h00 CONTACT:
Robbert Fortin recevra Marcel Pronovost, instructeur des Canadiens de Belle-Rivière.

vendredi 16 novembre
6h00 JACOMATIN:
Le bal de la moisson... la conservation du poisson.

samedi 17 novembre
16h00 LES IMPRÉVUS DU SAMEDI:
Les Emmys internationaux de la télévision.

20h00 HOCKEY:
Les Devils rencontrent les Canadiens au Forum.

dimanche 18 novembre
15h00 LA COUPE GREY:
En direct du Commonwealth Stadium d'Edmonton.

lundi 19 novembre
6h00 JACOMATIN:
Le 25e anniversaire de l'école nationale de ballet. Aussi le temps de cuisson du poisson.

19h30 HOCKEY:
Toronto à Montréal.

6h00 JACOMATIN:
À 7h40, le 10e chapitre de Terre natale. "À l'été de 1787, la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption bourdonne d'activités dont celle des célébrations de la fête patronale. Au sentiment religieux s'ajoute un sentiment de fierté."

Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

JACOMATIN Jacques Danis	6h00-9h00
ONTARIO 30 André Nadeau	9h05-9h30
CONTACT Robbert Fortin	15h05-17h00
L'EXPRESS DU SUD Robert Devanthéry	17h05-17h30

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

nos informations

du lundi au vendredi: 6h07, 6h55, 7h55, 8h57, 11h56, 15h58, 16h55 et 17h55
le samedi: 8h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h55.

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

Bonheur d'occasion

le mercredi à 20h00

A la télévision de Radio-Canada

CBEFT 54 WINDSOR